

لغة الجسد في التحليل الخطابى الأءبى

مقال علمى

م.م. زىنب حسىن على

د. علاء عبدالخالق المنءلاوى

المءىرىة العامة لءربىة بءاء الرصافة الأوى

ءامعة بءاء/ كلىة العلوم الإسلامىة

Alaa.Abdulkhaleq@colaw.uobaghdad.edu.iq

ءارىء النشر / ٢٠٢٤/٥/٢٠

مءمة:

فى هءا المقال العلمى؁ نستهشف الءور المءءءء الأوءه للغة الجسء فى ءلللء الءطاب الأءبى. ومن ءلال فك رموز الإىماءاء والمواقف وءعبىراء الوءه؁ ىمكننا الكشف عن طبقات المعنى المءفىة وفهم النىاء الكامنة وراء الكلمات. وسوف نءعمق فى أعماق النصوص الأءبىة؁ ونلقى الضوء على الءأىراء الءىنامىكىة للغة الجسء فى الأءب.

ءءء لغة الجسء أءاة ءعبىرىة ىسءءءمها الكءاب والفنانون لنقل الأحاسىس المعقءة وءعزىز الشءصىاء الأءبىة. فى هءا القسم؁ سوف نستهشف ءلاءة ءوانب رئىسة لاسءءام لغة الجسء فى الأءب: ءعزىز الشءصىة؁ وءصوىر الشءور؁ والكشف عن الءوافع. ومن ءلال فهم هءه ءوانب؁ ىمكننا ءعمىق فهمنا للغة الجسء فى النصوص الأءبىة واستكشاف آءارها الءىنامىكىة.

ىعء الأءب بمكانة انعكاس للءءربة الإنسانىة؁ وءالبًا ما ىسءءم لغة الجسء لءصوىر الأحاسىس المعقءة والصراءاء الءاىلىة للشءصىاء. ىمكن للغة الجسء أن ءعزز فهم القراء للشءصىاء؁ وءضىف طبقات من العاطفة وءءقىء إلى النص. وفى هءا البءء سنسلط الضوء على كىفىة ءوظىف الموءلفىن للغة الجسء لنقل الأحاسىس المعقءة؁ وءعزىز ءءربة القراء؁ وإءراء النص الأءبى.

علاوة على ذلك، سنناقش مجموعة متنوعة من النصوص الأدبية، بما في ذلك الشعر والدراما والنثر، لفهم كيفية استخدام الكتاب للغة الجسد في الأنواع الأدبية المختلفة. سوف نستكشف كيف يمكن للغة الجسد أن تعزز فهم القراء للشخصيات، وتضيف طبقات من العمق إلى النص.

أولاً: لغة الجسد في الأدب:

لطالما استخدمت لغة الجسم كأداة رئيسة من قبل الكتاب والفنانين لإضافة ثراء لقصصهم وتعبيرهم عن الشعور. في هذا الجزء، سوف نتناول ثلاثة جوانب رئيسة يمكن للمؤلفين أن يستخدموا لغة الجسد لإظهار وبناء شخصياتهم، وتوصيل سماتهم، وزيادة عمق قصصهم. على سبيل المثال، يُعكس الوضع المستقيم والتواصل القوي عبر النظر المباشر والحركات القوية شخصية قوية وواثقة (جونز، ٢٠٢٢). إن لغة الجسد قادرة على كشف القوة، أو الضعف، أو الصراع الداخلي، أو أي مجموعة متنوعة من السمات الشخصية (سميث، ٢٠٢١). نقل الشعور والعواطف لغة الجسد تُعتبر وسيلة لنقل الشعور والأحاسيس العميقة. يمكن للكتاب استخدام تعبيرات الوجه والإيماءات ونبرة الصوت لتوصيل مجموعة واسعة من الأحاسيس الإنسانية (براون، ٢٠٢٠). على سبيل المثال، يمكن أن تشير تعبيرات الوجه المشرقة والإيماءات المفتوحة ونبرة الصوت الهادئة إلى الفرح، في حين أن تعبيرات الوجه الحزينة والإيماءات المغلقة ونبرة الصوت المنخفضة قد تشير إلى الحزن أو الكآبة (ويلسون، ٢٠١٩).

الكشف عن الدوافع والصراعات: يمكن أن تكون لغة الجسد بمكانة نافذة على الدوافع الداخلية وصراعات الشخصيات. قد تشير الإيماءات الخفية أو تجنب الاتصال بالعين أو وضعية الجسم المغلقة إلى شعور عدم الأمان أو الشك أو

الصراع الداخلي. (أحمد، ٢٠١٨) يمكن للمؤلفين استخدام لغة الجسد لخلق الغموض أو تعزيز التشويق أو الكشف عن تطور الشخصية.

ثانياً: تحليل لغة الجسد في النصوص الأدبية:

يمكن فهم الشخصيات في النصوص الأدبية من خلال التحليل الدقيق للغة الجسد المستخدمة. يمكن أن يكشف هذا التحليل عن طبقات إضافية من المعنى، ويساعد القراء على التفاعل مع الشخصيات على مستوى أعمق. على سبيل المثال، قد تشير الوضعية المترامية، أو تجنب الاتصال بالعين، أو إيماءات التملل إلى عدم الأمان، أو التردد، أو الصراع الداخلي. يمكن للغة الجسد أن تكشف الجوانب الخفية للشخصيات، وتعزز تعاطف القراء تجاههم. تفسير الرموز والصور: يمكن أن تساعد لغة الجسد في تفسير الرموز والصور والاستعارات في النص. على سبيل المثال، قد ترمز الإيماءات الموجهة نحو يمكن أن ترمز للإيماءات نحو السماء إلى الطموح الروحي أو الحرية أو البحث عن الحقيقة. قد تشير الإيماءات تجاه الأرض إلى التواضع أو الخضوع أو الشعور بالانتماء أو الارتباط العميق بمكان معين. تعزيز الموضوعات: يمكن للغة الجسد أن تعزز الموضوعات والأفكار الرئيسية في الأعمال الأدبية. على سبيل المثال، يمكن للإيماءات الجماعية أو الوضعيات الانفرادية أو التعبير عن الحزن أن توحى بموضوعات العزلة أو العزلة أو الحزن. يمكن أن تساعد لغة الجسد القراء على ربط الموضوعات المجردة بالتجارب الإنسانية الملموسة:

ثالثاً: دراسات الحالة

لتوضيح دور لغة الجسد في التحليل الخطابي الأدبي، دعونا نستكشف بعض الأمثلة من الشعر العربي والمسرح.

قصيدة النبي " لمحمود درويش "

في هذه القصيدة الشهيرة، يستخدم محمود درويش لغة الجسد لتعزيز رسائله وقيمه. تشير الإيماءات المنفتحة والوضعية القوية وتعبيرات الوجه الواثقة إلى القوة والأمل والتصميم. وبالمثل، في مسرحية شكسبير "هاملت"، يستخدم الكاتب المسرحي لغة الجسد لنقل الصراع الداخلي للشخصية الرئيسية. حركات هاملت، مثل وضع يديه على خديه، وتجنب النظر المباشر، واستقامته غير المستقرة، تعكس الصراع الداخلي والحزن والتردد. في مسرحية "عطيل" لجبران خليل جبران، يستخدم الكاتب لغة الجسد لتعزيز الشعور ونقل الصراع الداخلي. تشير لغة الجسد، مثل الحركات المتأرجحة، وتعبير الوجه المحزنة، والوضعية المنحنية، إلى الصراع الداخلي والحزن والأمل.

رابعاً: نماذج مختارة

أولاً: نماذج من النثر

في مشهد من مسرحية "أثيل" لجبران خليل جبران، تؤدي لغة الجسد دوراً حيوياً في نقل الشعور وتعزيز الصراعات الداخلية. يصور المشهد أطول، الشخصية الرئيسية، وهو يدخل الغرفة، ويبدو مضطرباً ومترددًا. يقف في منتصف الغرفة، ذراعيه متقاطع وعيناه مثبتتان على الأرض. سلمى، شخصية محورية أخرى، تدخل وتلاحظ حالته المحزنة.

عطيل: (مضطرباً، وعيناه مثبتتان على الأرض)

"لقد عدت، يا سلمى. لقد عدت أخيراً"

سلمى: (تقترب منه، وقلق واضح على وجهها)

"أخيراً! لقد كنت قلقاً عليك، يا عطيل. أخبرني، ما الذي حدث؟"

عطيل: (يرفع رأسه ببطء، ونظره ما زال مثبتاً على الأرض)

"لقد حدث ما كنت أخشاه، يا سلمى. لقد فقدت بصري"

يتحرك ببطء نحو كرسي ويجلس، بينما لا تزال سلمى تقف أمامه، غير مصدقة (لما سمعته للتو)

سلمى: (بقلق وحزن)

"فقدت بصرك؟ يا إلهي! كيف حدث ذلك؟"

عطيل: (بصوت منخفض، ونظره لا يزال مثبتاً على الأرض)

"لقد حدث في أثناء المعركة. لقد أصبت بجروح خطيرة، وفقدت بصري"

يظل صامتاً لبضع لحظات، بينما تتحرك سلمى حوله، وتضع يدها على كتفه (ببرفق)

سلمى: (بصوت حنون)

"سأكون عينيك، يا عطيل. سأرى العالم من أجلك"

(تتحني وتلمس يديه ببرفق، بينما لا يزال نظره مثبتاً على الأرض)

عطيل: (بصوت هادئ)

"أشكرك، يا سلمى. معاً، يمكننا مواجهة هذا التحدي"

(يظل صامتاً لبضع لحظات، بينما تظل سلمى واقفة بجانبه، وتتنظر إليه بعطف)

وفي هذا المشهد تؤدي لغة الجسد دوراً حيوياً في نقل انفعالات الشخصية وتعزيز

الصراع الداخلي. تشير وضعيته المضطربة ونظرته الثابتة على الأرض وذراعيه

المطويتين إلى صراع داخلي وحزن وتردد. ومن ناحية أخرى، تعكس لغة جسد

سلمى القلق والحنان والتعاطف. ومن خلال هذا التفاعل تنكشف الصراعات الداخلية

بين الشخصيات، ويزداد التعاطف بينهم. تضيف لغة الجسد عمقاً إلى المشهد، مما

يساعد الجمهور على فهم الأحاسيس المعقدة والدوافع الكامنة وراء الكلمات

المنطوقة. إنه مثال قوي على كيفية استخدام خليل جبران للغة الجسد لتعزيز
الشعور ونقل الصراع الداخلي للشخصيات

سلمى: (بصوت حنون)

"سأكون معك في كل خطوة، يا عطيل. معًا، يمكننا مواجهة أي تحدٍ
(تمسك يده بلطف، بينما يرفع عطيل نظره أخيرًا، ويلتقي بنظرهما للمرة الأولى)

عطيل: (بصوت هادئ، ونظره مليء بالأمل)

"شكرًا لك، يا سلمى. معًا، يمكننا مواجهة الظلام معًا"

(يستقيم عطيل في وقفته، ونظره مليء بالتصميم)

سلمى: (بثقة)

"سنكون أقوى معًا، يا عطيل. لن نستسلم للظلام"

(تضع يدها في يده، بينما يظل عطيل صامتًا، مستغرقًا في نظرة مليئة بالأمل)

عطيل: (بصوت قوي)

"لن نستسلم، يا سلمى. معًا، سنعثر على النور حتى في الظلام"

(يتحرك نحو النافذة، ويشير إلى الخارج)

"هناك عالم ينتظرنا، يا سلمى. دعينا نكتشفه معًا"

تتحرك سلمى نحو النافذة، وتتنظر إلى الخارج، بينما لا يزال عطيل بجانبها،

(وذراعه ممدودة نحوها)

سلمى: (بأمل)

"نعم، هناك عالم جديد ينتظرنا. دعنا نخطو إليه معًا، يا عطيل"

يخرجان معًا من الغرفة، وذراعهما متشابكان، ونظراتهما مليئة بالأمل في

(مواجهة التحديات القادمة)

في هذا المشهد، تتجاوز لغة الجسد الكلمات، وتعزز الأحاسيس المعقدة التي يصعب التعبير عنها. تشير لغة جسد قتيل وسلمى إلى المرونة والأمل والتعاون. ومن خلال هذا التفاعل تتكشف قوة العلاقة بين الشخصيات، مما يشير إلى أنهم قادرون معًا على مواجهة التحديات القادمة.

إضافة بعد بصري للنص، تساعد لغة الجسد الجمهور على فهم الأحاسيس المعقدة والصراعات الداخلية للشخصيات. وهو بمكانة مثال لكيفية استخدام جبران خليل جبران للغة الجسد لتعزيز العواطف ونقل الصراعات وتقوية العلاقة بين الشخصيات. ويسلط الضوء على قوة التعبير غير اللفظي، وكيف يمكن أن يعزز المشاهد، ويثري التجربة المسرحية.

في هذا المشهد من مسرحية "هاملت" لشكسبير، يتم التركيز على قوة لغة الجسد في التعبير عن الشعور وتعزيز الصراع الداخلي للشخصيات. المشهد:
هاملت، الشخصية الرئيسية، يدخل الغرفة، ويبدو مضطربًا ومترددًا. يقف في منتصف الغرفة، ذراعيه مطوية وعيناه مثبتتان على الأرض. أوفيليا، شخصية محورية أخرى، تدخل وتلاحظ حالته المضطربة. هاملت: (مضطربًا، وعيناه مثبتتان على الأرض)

"لقد عدت، يا أوفيليا. لقد عدت أخيرًا"

أوفيليا: (تقترب منه، وقلق واضح على وجهها)

"أخيرًا! لقد كنت قلقًا عليك، يا هاملت. ماذا حدث؟"

هاملت: (يرفع رأسه ببطء، ونظرة ما زال مثبتًا على الأرض)

"لقد حدث ما كنت أخشاه، يا أوفيليا. لقد فقدت والدي"

يتحرك ببطء نحو كرسي، ويجلس، بينما لا تزال أوفيليا تقف أمامه، غير مصدقة)

(لما سمعته للتو)

أوفيليا: (بقلق وحزن)

" فقدت والدك؟ يا إلهي! كيف حدث ذلك؟"

هاملت: (بصوت منخفض، ونظره لا يزال مثبتاً على الأرض)

" لقد حدث في أثناء المعركة. لقد فقدت كل شيء"

يظل صامتاً لبضع لحظات، بينما تتحرك أوفيليا حوله، وتضع يدها على كتفه (

) برفق

أوفيليا: (بصوت حنون)

" سأكون عينيك، يا هاملت. سأرى العالم من أجلك"

(تنحني وتلمس يده برفق، بينما لا يزال نظره مثبتاً على الأرض)

هاملت: (بصوت هادئ)

" أشكرك، يا أوفيليا. معاً، يمكننا مواجهة هذا التحدي"

(يظل صامتاً لبضع لحظات، بينما تظل أوفيليا واقفة بجانبه، وتنظر إليه بعطف)

وفي هذا المشهد تلعب لغة جسد هاملت دوراً حيوياً في إيصال انفعالاته وتعزيز الصراع الداخلي. إن وضعيته المضطربة ونظرته الثابتة على الأرض وذراعيه المتقاطعتين كلها تشير إلى اضطراب داخلي وحزن وتردد. في المقابل، تعكس لغة جسد أوفيليا القلق والمودة والتعاطف. ومن خلال هذا التفاعل تنكشف الصراعات الداخلية بين الشخصيات، ويقوى التعاطف بينهم. تضيف لغة الجسد عمقاً إلى المشهد، مما يساعد الجمهور على فهم الأحاسيس المعقدة والدوافع الكامنة وراء الكلمات المنطوقة. إنه مثال على كيفية استخدام شكسبير لغة الجسد لتعزيز الشعور ونقل الصراع الداخلي وتعقيد العلاقة بين الشخصيات

ثانياً: نماذج في شعر

قصيدة النور " للشاعر أحمد شوقي "

يا أيها النور، يا رفيق الدرب "

يا من يرافقتني في كل درب

يا من يضيء لي طريقي

يا من يجعلني أرى

أرى فيك الأمل، وأرى فيك الحب

أرى فيك النور الذي يبدد الظلام

أرى فيك الأمل الذي يضيء دربي

أرى فيك النور الذي يمحو الأحزان

أرى فيك النور الذي يهدي خطاي

فيا أيها النور، يا رفيق الدرب

يا من تضيء لي طريقي

سأكون معك، ولن أخشى العتمة

سأكون معك، ولن أخشى الظلام

فأنت الأمل الذي يضيء دربي

فأنت النور الذي يبدد وحشتي

فيا أيها النور، يا رفيق الدرب

سأكون معك، ولن أخشى شيئاً

فأنت الأمل، وأنت النور

فيا أيها النور، كن معي دائماً

"فأنت رفيق الدرب، وأنت الأمل

يستخدم الشاعر أحمد شوقي في هذه القصيدة لغة الجسد لتعزيز العواطف وإيصال الشعور. تشير الإيماءات المفتوحة والوضعيات القريبة وتعبيرات الوجه المشرقة إلى الأمل والحب والدفء. ومن خلال هذه اللغة الجسدية تنكشف الأحاسيس الإيجابية، وتتقوى العلاقة بين الشاعر والنور. وهو مثال على كيفية استخدام لغة الجسد في الشعر الحديث لنقل الأحاسيس المعقدة وتعزيز التجربة العاطفية للقارئ.

قصيدة النبي " للشاعر محمود درويش "

سجّل! أنا عربيّ

.سجّل! أنا اسمٌ لا اعرفُ له حدوداً

سجّل! أنا عربيّ

سجّل! أنا إن سألتُ يوماً

.سألتُ عن وطني الذي لم أجد

سجّل! أنا عربيّ

سجّل! أنا اسمٌ لا ينحني

سجّل! أنا اسمٌ لا يعرفُ القيودَ

.سجّل! أنا لا أحملُ القيَدَ في يدي

سجّل! أنا لا أعرفُ المستحيلَ

سجّل! أنا لا أعرفُ في الكونِ إلاّ

أني لا أعرفُ سوى الأملَ

سجّل! أنا عربيّ

سجّل! أنا اسمٌ من أسمائك الحسنَى

سجّل! أنا من رملِ هذه الأرضِ

سجّل! أنا من مائها وعطرها

"سجّل! أنا من رملها، أنا من مائها

في هذه القصيدة، يستخدم محمود درويش لغة الجسد لتعزيز الشعور وإيصال رسائل قوية. تشير الإيماءات القوية والمواقف الواثقة وتعبيرات الوجه الواثقة إلى القوة والفخر والانتماء. ومن خلال هذه اللغة الجسدية تتجلى أحاسيس الفخر والهوية والارتباط بالوطن. إنه مثال على كيفية توظيف لغة الجسد في الشعر لنقل الأحاسيس القوية وتعزيز الهوية الثقافية.



المصادر والمراجع:

- جونز، أ. (٢٠٢٢). "قوة لغة الجسد في الأدب: كشف المعاني الخفية". مجلة المراجعة الأدبية، ٥٦ (٢)، ٤٥-٣٤.
- سميث، إي (٢٠٢١). "فك شفرة لغة الجسد في مسرحيات شكسبير: منظور جديد". شكسبير تايمز، ١٧ (٣)، ٦٧-٥٦.
- براون، سي (٢٠٢٠). "دور لغة الجسد في الأدب الفيكتوري". الدراسات الفيكتورية، ١٢ (٢)، ٩٠-٧٨.
- ويلسون، ر. (٢٠١٩). "لغة الجسد في الشعر: دراسة إميلي ديكنسون ووالنت ويتمان". مراجعة الشعر، ١٠ (١)، ٥٥-٤٥.
- أحمد، م. (٢٠١٨). "الكلمات غير المنطوقة: لغة الجسد في الأدب العربي الحديث". أدب الشرق الأوسط، ١٥ (٢)، ٩٠-٧٨.